



## Noble Quran      القرآن الحكيم

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir)

(حضرت شاہ عبدالقدیر) اردو ترجمہ بمعنی عربی

### سورة الروم بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم

الف لام يم۔

عَلَيْتِ الرُّوْمُ

دب (مغلوب ہو) گئے ہیں روم (رومی)۔

فِي أَدْنَى الْأَرْضِ

لگتے (عرب کے نزدیک) ملک میں،

وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلْبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

اور وہ اس ڈبنے پچھے (مغلوب ہونے کے بعد) اب غالب ہوں گے۔

فِي بَضْعِ سِنِينَ

کئی برس میں۔

ج  
إِلَّا الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ

اللہ کے ہاتھ ہیں کام (اختیار) پہلے اور پچھلے۔

وَيَوْمَئِذٍ يَقْرُخُ الْمُؤْمِنُونَ

اور اس دن خوش ہوں گے مسلمان۔

ج  
بِنَصْرِ اللَّهِ

اللہ کی مدد سے۔

يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

مد کرے جس کی چاہے۔ اور وہی ہے زبردست رحم والا۔

ج  
وَعْدَ اللَّهِ

اللہ کا وعدہ ہوا۔

لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

خلاف نہ کرے گا اللہ اپنا وعدہ لیکن بہت لوگ نہیں جانتے۔

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ

جانتے ہیں اُپر اُپر دنیا کا جینا۔ اور وہ لوگ آخرت سے خبر نہیں رکھتے۔

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ

کیا دھیان نہیں کرتے اپنے جی میں؟

.5

.6

.7

.8

مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحِكْمَةِ وَأَجَلٌ مُسَمَّىٌ

اللہ نے جو بنائے آسمان و زمین اور جوان کے بیچ ہے، سو ٹھیک سادہ کروڑ ٹھہرے وعدہ پر۔

وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ بِلِقَاءَ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ

اور بہت لوگ اپنے رب کا ملنا نہیں مانتے۔

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

کیا پھرے نہیں ملک میں؟ جو دیکھیں آخر کیسا ہو ان سے الگوں کا؟

كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

ان سے زیادہ تھے زور میں،

وَأَثَابُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرُهُمَا عَمَرُوهَا

اور زمین اٹھائی اور بسائی (کھیت بڑی کی)، ان کے بسانے سے زیادہ،

وَجَاءُهُمْ رَسُلُهُمْ بِالْبُيُّنَاتِ

اور پہنچ ان کے پاس رسول ان کے لئے کر کھلے ( واضح) حکم۔

فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

اور اللہ نہ تھا ان پر ظلم کرنے والا، لیکن وہ اپنا آپ برا کرتے تھے۔

لُمَّا كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوءِ

پھر ہوا آخر برا کرنے والوں کا برا،

.9

.10

أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهِزُونَ

اس پر کہ جھٹلائیں بتیں اللہ کی، اور ان پر ٹھٹھے (نداق) کرتے تھے۔

اللَّهُ يَعْلَمُ الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

.11

اللہ بناتا (پیدا کرتا) ہے پہلی بار، پھر اس کو دھرائے گا، پھر اسی کی طرف پھر (لوٹائے) جاؤ گے۔

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبَلِّسُ الْمُفْجُرِ مُونَ

.12

اور جس دن اُٹھے (برپا ہو) گی قیامت آس ٹوٹے رہ جائیں گے گنہگار۔

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شَرِّ كَائِهِمْ شُفَاعَاءٌ وَكَانُوا بِشَرِّ كَائِهِمْ كَافِرِينَ

.13

اور نہ ہوں گے ان کے شریکوں میں کوئی انکی سفارش والے، اور یہ ہو جائیں گے اپنے شریکوں سے منکر۔

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِنِيَتَفَرَّقُونَ

.14

اور جس دن اُٹھے (برپا ہو) گی قیامت، اس دن بھانت بھانت (فرقوں میں بٹے) ہوں گے۔

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَاتٍ يُحِبَّوْنَ

.15

سوجو لقین لائے، اور کئے بھلے کام، سو باغ میں ہیں، ان کی آدم بھگت ہوتی ہے۔

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءُ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ لَخَصَرُونَ

.16

اور جو منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری بتیں اور ملنا پچھلے گھر (آخرت) کا،

سو شتاب میں کپڑے آئے ہیں (ہمیشہ عذاب میں مبتلا رہیں گے)۔

.17

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ مُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ

سوپاک اللہ کی ذات ہے، جب شام کرو اور صبح کرو۔

.18

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

اور اسی کی خوبی ہے آسمان وزمین میں، اور پچھلے وقت اور جب دوپھر ہو۔

.19

<sup>ج</sup> يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمِيتِ وَيُخْرِجُ الْمِيتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُجْعِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

نکالتا ہے جیتا مردے سے، اور نکالتا ہے مردہ جیتے سے اور جلاتا (زندہ کرتا) ہے زمین کو اسکے مرے پیچھے۔

وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ

اور اسی طرح تم نکالے جاؤ گے۔

.20

وَمَنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ كُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَتَشَرُّدُونَ

اور اس کی نشانیوں سے یہ کہ تم کو بنایا مٹی سے، پھر اب تم انسان ہو پھیل پڑے۔

.21

وَمَنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْقَسْكُمْ أَرْجُوًا جَالِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا

اور اس کی نشانیوں سے یہ کہ بنادیئے تم کو تمہاری قسم سے جوڑے، کہ چین پکڑو اسکے پاس،

<sup>ج</sup> وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

اور رکھا تمہارے نیچ پیار اور عہر (رحمت)،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

اس میں بہت پتے (نشانیاں) ہیں ان کو جو دھیان کرتے ہیں۔

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِلَافُ الْسِنَتِكُمْ وَالْوَانِكُمْ<sup>ج</sup>

اور اسکی نشانیوں سے ہے آسمان زمین کا بنانا اور بھانت بھانت بولیاں ( مختلف زبانیں ) تمہاری، اور نگ۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ

اس میں بہت پتے ( نشانیاں ) ہیں جو جھنے والوں ( عالموں ) کو۔

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ<sup>ج</sup>

اور اس کی نشانیوں سے ہے تمہارے سونارات میں اور دن میں تلاش کرنی اسکے فضل سے۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

اس میں بہت پتے ( نشانیاں ) ہیں ان کو، جو سنتے ہیں۔

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَزَقَ خَوْفًا وَطَمَعًا

اور اس کی نشانیوں سے یہ کہ دکھاتا ہے تم کو بجلی، ڈر اور امید،

وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحِيِّي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا<sup>ج</sup>

اور اُتارتا ہے آسمان سے پانی، پھر جلاتا ( زندہ کرتا ) ہے اس سے زمین کو مر گئے پچھے۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

اس میں بہت پتے ( نشانیاں ) ہیں ان کو، جو بوجھتے ( عقل سے کام لیتے ) ہیں۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ<sup>ج</sup>

اور اس کی نشانیوں سے یہ کہ کھڑا ( قائم ) ہے آسمان و زمین اسکے حکم سے۔

ثُمَّ إِذَا دَعَاهُ كُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

پھر جب پکارے گا تم کو ایک بار، زمین میں سے، تبھی تم نکل پڑو گے۔

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ<sup>ص</sup>

.26

اور اسی کے ہیں جو کوئی ہیں آسمان و زمین میں۔

كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ

سب اس کے حکم کے تابع ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَا الْحَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ<sup>ج</sup>

.27

اور وہی ہے جو پہلی بار بناتا (تخلیق کرتا) ہے اور پھر اس کو دھرائے گا، اور وہ آسان ہے اس پر۔

وَلَهُ الْمُتَّلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ<sup>ج</sup>

اور اسکی کہاوت (مثال) سب سے اوپر (بلند)، آسمان و زمین میں۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اور وہ ہے زبردست حکمتون والا۔

صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ

.28

بتائی تم کو ایک کہاوت، تمہارے اندر سے۔

هَلْ لَكُمْ مِنْ مَالٍ مَالَكُتُ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءِ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ

تمہارے جو ہاتھ کے مال (غلام) ہیں، ان میں ہیں کوئی سا جھی (شریک) تمہارے ہماری دی روزی میں،

فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُوهُمْ كَخِيفَتُكُمْ أَنْقُسَكُمْ

کہ تم سب اس میں برابر ہو، خطرہ (ڈر) رکھوان کا جیسے خطرہ (ڈر) رکھو اپنوں کا۔

كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

یوں کھولتے ( واضح کرتے ) ہیں ہم پتے ( آیات ) ان لوگوں کو جو بوجھتے ( عقل رکھتے ) ہیں۔

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهُوَ أَهْمَّ بِغَيْرِ عِلْمٍ

بلکہ چلے ہیں یہ بے انصاف اپنے چاؤ ( خواہش ) پر، بن سمجھے۔

فَمَنْ يَهْدِي مِنْ أَخْلَقَ اللَّهُ

سو کون سمجھائے جس کو اللہ نے بہ کایا؟

وَمَا هُمْ مِنْ نَاصِرِينَ

اور کوئی نہیں ان کے مددگار۔

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَذِيفًا

سو تو سیدھا رکھ اپنا منہ دین پر، ایک طرف ( یکسو ) ہو کر۔

فَطُرَّتِ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا

وہی تراش اللہ کی، جس پر تراش لوگوں کو۔

لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ

بدلتا نہیں اللہ کے بنائے کو۔

.29

.30

ذَلِكَ الِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

یہی ہے دین سیدھا، لیکن بہت لوگ نہیں سمجھتے۔

.31

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

سب رجوع ہو کر اسکی طرف اور اس سے ڈرتے رہو، اور کھڑی رکھو نماز، اور مت ہو شریک والوں میں۔

.32

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا

جنہوں نے پھوٹ ڈالی اپنے دین میں اور ہوئے ان میں بہت جتھے۔

جُلُلٌ حِزْبٌ بِهِمَالَ الدَّيْهُمْ فَرِحُونَ

ہر فرقہ جو اپنے پاس ہے اس پر ریبھر ہے ہیں۔

.33

وَإِذَا أَمَسَّ النَّاسَ صُرُّدَ عَوَّا تَرَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ

اور جب لگے لوگوں کو کچھ سختی، پکاریں اپنے رب کو اسکی طرف رجوع ہو کر،

ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ

پھر جہاں چکھائی انکو اپنی طرف سے کچھ مہر، تبھی ایک لوگ ان میں اپنے رب کا شریک لگے بتانے۔

.34

لَيَكُفِّرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ

کہ منکر ہو جائیں ہمارے دیئے سے۔

فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

سو کام چلا لو اب۔ آگے جان لو گے۔

.35

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ

کیا ہم نے ان پر اُتاری ہے کوئی سند سو وہ بولتی ہے جو یہ شریک بتاتے ہیں۔

.36

وَإِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا

اور جب چکھائیں ہم لوگوں کو کچھ مہر (رحمت)، اس پر ریجھنے لگیں۔

وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمُتُ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ

اور اگر آپڑے ان پر کوئی برائی اپنے ہاتھوں کے بھیجے پر، تبھی آس توڑ دیں۔

.37

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِيرُ

کیا نہیں دیکھ پچکے کہ اللہ پھیلاتا ہے روزی جس پر چاہے اور ماپ کر دیتا ہے (جسکے لئے چاہے)۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

اس میں پتے (نشانیاں) ہیں ان لوگوں کو جو یقین (ایمان) رکھتے ہیں۔

.38

فَآتِهِنَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ

سو تو دے ناتے والے (رشتے دار) کو اس کا حق، اور محتاج کو، اور مسافر کو،

ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

یہ بہتر ہے ان کو جو چاہتے ہیں اللہ کا منہ۔ اور وہی جن کا بھلا ہے (فلاح پانے والے)۔

.39

وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ رِبَّا لِيَرْبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ

اور جو دیتے ہیں بیاج (سود) پر، کہ بڑھتا رہے لوگوں کے مال میں، وہ نہیں بڑھتا اللہ کے ہاں۔

وَمَا آتَيْتُم مِنْ زَكَاةٍ ثُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعَفُونَ

اور جو دیتے ہو پاک دل سے چاہ کر منہ اللہ کا، سو وہی ہیں جن کے دُونے ہوئے۔

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمْسِكُمْ ثُمَّ يُحِيقِكُمْ<sup>صَلَّى</sup>

.40

اللہ وہی ہے جس نے تم کو بنایا، پھر تم کو روزی دی، پھر تم کو مارتا ہے، پھر تم کو جلاوے (زندہ کرے) گا۔

هَلْ مِنْ شَرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعُلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِنْ شَيْءٍ

کوئی ہے تمہارے شر کیوں میں جو کر سکے ان کاموں میں ایک۔

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

وہ نرالا ہے اور بہت اوپر ہے اس سے جو شریک بتاتے ہیں۔

ظَاهِرَ الْفَسَادِ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ إِمَّا كَسَبَتُ أَيْدِيَ النَّاسِ

.41

کھل پڑی ہے خرابی (فساد) جنگل میں اور دریا میں، لوگوں کے ہاتھ کی کمائی سے،

لِيَذِيقَهُمْ بَعْضُ الَّذِي عَمِلُوا عَلَهُمْ يَرْجِعُونَ

چکھایا چاہے ان کو کچھ مزہ ان کے کام کا کہ شاید یہ پھر (باز) آئیں۔

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِ

.42

تو کہہ، پھر و ملک میں، تو دیکھو آخر کیسا ہوا پہلوں کا؟

كَانَ أَكْثُرُهُمْ مُمْشِرِكِينَ

بہت ان میں تھے شریک والے۔

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ صلی

سو تو سید حاکر اپنا منہ سید ھی راہ پر اس سے پہلے کہ آپ نجح ایک دن جسکو پھرنا (ملن) نہیں اللہ کی طرف سے،

يَوْمَئِنِ يَصَدَّعُونَ

اس دن لوگ خدا جد احمد اہوں گے۔

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ صلی

جو منکر ہوا سو اس پر پڑے اس کا منکر ہونا۔

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسٍ هُمْ يَمْهَدُونَ

اور جو کرے بھلے کام، سو اپنی راہ سنوارتے ہیں۔

لِيَحِزِّيَ اللَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ

کہ وہ بدله دے اُن کو، جو تین لاے اور بھلے کام کئے، اپنے فضل سے،

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ

بیشک اس کو نہیں بھاتے انکار والے۔

وَمَنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَاحُ مُبَشِّرًا

اور اسکی نشانیوں میں ایک یہ کہ چلاتا ہے باویں (ہوائیں) خوشخبری لانے والی،

وَلَيَنِ يَقْكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلَتَجْرِيَ الْفَلْكُ بِأَمْرِهِ

اور تا (ک) چکھائے تم کو کچھ مزہ اپنی مہر (رحمت) کا، اور تا (ک) چلیں جہاز اس کے حکم سے۔

وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ  
اور تلاش کرو اس کے فضل سے، اور شاید تم حق مانو۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رَسُولًا إِلَى قَوْمٍ هُمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ  
اور ہم بھیج چکے ہیں تجھ سے پہلے کتنے رسول اپنی اپنی قوم پاس، پھر آئے ان پاس پتے (نشانیاں) لے کر،  
فَإِنَّتَقْمَنَّا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا  
پھر بدله لیا، تم نے ان سے جو گنگہار تھے۔

وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ  
اور حق ہے ہم پر مدد ایمان والوں کی۔

اللَّهُ الَّذِي يُرِسِّلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا  
اللہ ہے جو چلاتا ہے باویں (ہوائیں)، پھر ابھارتیاں ہیں بدلتی،  
فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا  
پھر پھیلاتا ہے اس کو آسمان میں، جس طرح چاہے، اور رکھتا ہے اس کو تبرہ،  
فَتَرْسِي الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ  
پھر تو دیکھے یہ نکلتا ہے اس کے نقش سے۔

فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ  
پھر جب اُس کو پہنچایا جس کو چاہے اپنے بندوں میں، تمہی وہ لگے خوشیاں کرنے۔

.49

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمْ يُبَلِّسِينَ

اور پہلے ہو رہے تھے اس کے اُترنے (برنے) سے پہلے ہی نا امید۔

.50

فَانْظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُجْعِلُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

سود کیجھ، اللہ کی مہر (رحمت) کے نشان، کیونکر جلاتا (زندہ کرتا) ہے زمین کو، اس کے مرے پچھے۔

إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْكِيَ الْمَوْتِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

بیشک وہ ہے مردے جلانے (زندہ کرنے) والا۔ اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے۔

.51

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهَا فَرَأُوهُ مُصْفَرًّا الظَّلُّو امْنَ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ

اور اگر ہم بھیجیں ایک باڑ (ہوا)، پھر دیکھیں وہ کبھی زرد پڑ گئی، تو گلیں اس پچھے ناشکری کرنے۔

.52

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَ الْمُعَاوِءَ إِذَا وَلَوَ أَمْدِيرِينَ

سو تو نہیں سکتا مردوں کو، اور نہیں سنا سکتا بہروں کو، پکارنا، جب پھریں پیٹھ دے کر

.53

وَمَا أَنْتَ بِهَادِ الْعُمَّى عَنْ ضَلَالِهِمْ

اور نہ ٹوراہ سمجھائے اندھوں کو، ان کے بھکلنے سے۔

إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ

تو تو نہیں اس کو جو یقین مانے ہماری باتیں، سو وہ مسلمان ہوتے ہیں۔

.54

الَّهُ الَّذِي خَلَقَ كُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً

اللہ ہے جس نے بنایا (پیدا کیا) تم کو کمزوری سے (ناتواں)، پھر دیا کمزوری پچھے زور (وقت)،

ج

ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً

پھر دے گا زور پچھے (قوت کے بعد) کمزوری، اور سفید بال۔

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ  
صل

بناتا (پیدا کرتا) ہے جو چاہے، اور وہ ہے سب جانتا کر سکتا۔

ج

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ

.55

اور جس دن اُٹھے (برپا ہو) گی قیامت، قسمیں کھائیں گے گنہگار، کہ ہم نہیں رہے ایک گھڑی سے زیادہ،

كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ

اسی طرح تھے اُٹھے جاتے (دنیا میں دھوکا کھاتے)۔

ط

وَقَالَ اللَّهُ أَنِ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَالإِيمَانَ لَقَدْ لِبَثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ

.56

اور کہیں گے جن کو ملی سمجھ اور یقین (ایمان)،

تمہارا ٹھہر اور تھا اللہ کے لکھے میں، جی اُٹھنے کے دن (روزِ حشر) تک،

فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلِكُنْكُمْ كُلُّتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

سو یہ ہے جی اُٹھنے کا دن، پر تم نہ تھے جانتے۔

.57

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِلَةُ هُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ

سو اس دن کام نہ آئے گی ان گنہگاروں کو تقصیر بخشوانی، اور نہ ان سے کوئی منانا چاہے۔

وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ<sup>ج</sup>

اور ہم نے بھائی (بیان کی) ہے آدمیوں کو، اس قرآن میں ہر طرح کی کہاوت۔

وَلَئِنْ جِئْتُهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتَمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

اور جو توازے ان پاس کوئی آیت تو مقرر کہیں وہ منکر، تم جھوٹ بناتے ہو۔

كَذَلِكَ يَطْبِعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الظَّالِمِينَ لَا يَعْلَمُونَ

یوں مہر کرتا ہے اللہ اُن کے دلوں پر، جو سمجھ نہیں رکھتے۔

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

سو تو ٹھیرارہ (صبر کر)، بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک (حق) ہے،

وَلَا يَسْتَخْفِنَكَ الظَّالِمِينَ لَا يُوقِنُونَ

اور اچھا نہ دیں (نہ ہلاکا پائیں) تجھ کو جو یقین نہیں لاتے۔

\*\*\*\*\*

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

[www.quran4u.com](http://www.quran4u.com)